

SIMSEN

SIMSEN INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED

天行國際(控股)有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份編號: 993)

截至二零零四年四月三十日止年度業績公告

Simsen International Corporation Limited (「本公司」) 董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年四月三十日止年度之經審核綜合業績與截至二零零三年四月三十日止年度經審核比較數字如下:

	附註	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
營業額	<i>1</i>		
持續經營業務		91,408	80,903
終止經營業務		—	—
		91,408	80,903
銷售成本		(54,452)	(54,963)
毛利		36,956	25,940
其他收入及收益		4,114	2,700
銷售及分銷成本		(1,151)	(1,554)
行政開支		(41,002)	(44,594)
出售/視作出售附屬公司之收益/(虧損)		9,063	(26,351)
出售附屬公司部份權益所得收益		—	350
證券投資之減值虧損		(2,207)	(14,242)
土地及樓宇之減值虧損		—	(2,724)
無形資產之減值虧損		(6,889)	—
投資物業之重估盈餘/(減值)		26,438	(25,376)
其他經營開支		(7,006)	(12,479)

天行國際(控股)有限公司

經營業務之溢利／(虧損)		18,316	(98,330)
關連公司放棄追討貸款		—	7,822
融資費用淨額	4	(2,711)	(15,282)
應佔以下公司之業績：			
共同控制企業		(48)	5,064
聯營公司		(1,115)	(3,718)
出售聯營公司所得收益		2,178	5,328
收購聯營公司之商譽攤銷		(1,250)	—
共同控制企業利息之減值虧損		(11,500)	—
撥回聯營公司權益減值虧損淨額		—	3,338
		<hr/>	<hr/>
除稅前溢利／(虧損)			
持續經營業務		3,870	(95,621)
終止經營業務		—	(157)
		<hr/>	<hr/>
		3,870	(95,778)
		<hr/>	<hr/>
稅項	5		
持續經營業務		(3,549)	(1,458)
終止經營業務		—	—
		<hr/>	<hr/>
		(3,549)	(1,458)
		<hr/>	<hr/>
除少數股東權益前溢利／(虧損)		321	(97,236)
少數股東權益		(506)	(128)
		<hr/>	<hr/>
股東應佔虧損淨額		(185)	(97,364)
		<hr/>	<hr/>
每股虧損	6		
— 基本		(0.04仙)	(28.06仙)
		<hr/>	<hr/>
— 攤薄		不適用	不適用
		<hr/>	<hr/>

天行國際(控股)有限公司

附註：

1. 營業額

	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
持續經營業務：		
黃金、證券及期貨經紀服務之收費及佣金收入	23,656	14,796
買賣黃金、證券及期貨合約之收入／(虧損)	2,080	(3,897)
貸款及开展融資活動之利息收入	93	408
付運銷售－金屬	56,347	63,134
－廢金屬	6,805	64
－其他	1,053	733
總租金收入	1,374	5,665
	91,408	80,903

2. 分類資料

(a) 業務分類

下表呈列本集團業務分類之收入、溢利／(虧損)及若干資產、負債與開支。

本集團	持續經營業務								終止經營業務		總合	
	證券		付運銷售		企業及其他		採購業務		金屬金貨銷售			
	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元		
分類收入：												
銷售予外界客戶	25,829	11,307	39,876	39,674	1,374	5,665	24,329	24,257	-	-	91,408	80,903
其他收入及收益	-	437	428	-	2,186	2,025	105	-	-	-	2,719	2,462
總收入	<u>25,829</u>	<u>11,744</u>	<u>40,304</u>	<u>39,674</u>	<u>3,560</u>	<u>7,690</u>	<u>24,434</u>	<u>24,257</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>94,127</u>	<u>83,365</u>
分類業績	<u>(1,738)</u>	<u>(17,032)</u>	<u>(3,632)</u>	<u>(2,760)</u>	<u>19,797</u>	<u>(76,784)</u>	<u>4,963</u>	<u>195</u>	<u>-</u>	<u>(157)</u>	<u>19,390</u>	<u>(96,538)</u>
未分類利息收入及收益											1,395	588
未分類開支											(2,469)	(2,380)
經營業務溢利／(虧損)											18,316	(98,330)
關連公司放棄討貸款											-	7,822
融資費用											(2,711)	(15,282)
分佔下列公司溢虧：												
－ 共同控制企業	-	-	1,247	5,098	(1,295)	(34)	-	-	-	-	(48)	5,064
－ 聯營公司	-	-	-	-	(1,115)	(3,718)	-	-	-	-	(1,115)	(3,718)
－ 出售聯營公司所得收益	-	-	-	-	2,178	5,328	-	-	-	-	2,178	5,328
－ 收購聯營公司之商譽攤銷	-	-	-	-	(1,250)	-	-	-	-	-	(1,250)	-
－ 共同控制企業權益減值虧損	-	-	-	-	(11,500)	-	-	-	-	-	(11,500)	-
－ 撥回聯營公司權益減值虧損	-	-	-	1,845	-	1,493	-	-	-	-	-	3,338
除稅前溢利／(虧損)											3,870	(95,778)
稅項											(3,549)	(1,438)
除少數股東權益前溢利／(虧損)											321	(97,236)
少數股東權益											(506)	(128)
股東應佔日常業務虧損淨額											<u>(185)</u>	<u>(97,364)</u>

天行國際(控股)有限公司

分類資產	68,743	70,854	85	2,501	180,899	221,917	-	65,070	-	-	249,727	360,342
聯營公司之權益	-	-	-	-	29,822	(509)	-	-	-	-	29,822	(509)
共同控制企業之權益	-	-	-	22,028	6,841	4,923	-	-	-	-	6,841	26,951
計入分類資產之銀行透支	-	1,370	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,370
未分類資產	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,857	1,344
總資產	68,743	72,224	85	2,501	210,721	221,917	-	65,070	-	-	271,584	361,697
分類負債	52,897	47,739	34	3,415	17,919	240,268	-	17,177	-	-	70,859	308,599
計入分類資產之銀行透支	-	1,370	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,370
未分類負債	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	169,666	11,536
總負債	52,897	49,109	34	3,415	17,919	240,268	-	17,177	-	-	240,516	320,505
其他分類資料：												
折舊及攤銷	2,431	3,374	4	13	5,227	2,349	2,783	4,816	-	-	10,445	10,552
呆壞賬撥備	3,491	666	-	51	-	100	-	-	-	-	3,491	817
權益賬已確認之減值虧損	6,889	-	-	-	13,707	16,966	-	-	-	-	20,596	16,966
權益賬已確認之重估	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
投資物業減值/(盈餘)	(494)	-	-	-	(25,944)	25,376	-	-	-	-	(26,438)	25,376
資本開支	302	1,408	-	-	15	48	4,958	4,152	-	-	5,275	5,608

(b) 地區分類

下表呈列本集團地區分類之收入及若干資產與開支之資料。

本集團

	中國大陸		香港		其他		綜合	
	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
分類收入：								
銷售予外界客戶	25,382	28,114	54,717	40,467	11,309	12,322	91,408	80,903
其他分類資料：								
分類資產	35,393	92,021	272,054	297,477	-	-	307,447	389,498
計入分類資產之 銀行透支	-	-	-	12,906	-	-	-	12,906
資本開支	4,958	4,152	317	1,456	-	-	5,275	5,608

3. 攤銷及折舊

	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
無形資產攤銷額	3,403	3,746
折舊額	5,792	6,806

4. 融資費用淨額

	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
於五年內悉數償還之銀行貸款、透支及其他貸款之利息	448	9,211
銀行貸款及其他貸款之利息豁免	(1,098)	-
可換股票據之利息	160	86
可換股債券之利息	6,577	1,803
作為可換股債券利息抵押之租金收入*	(4,674)	(967)
發行可換股債券之相關開支	1,298	5,149
	2,711	15,282

天行國際(控股)有限公司

* 本集團投資物業所賺取之租金收入4,472,000港元(二零零三年: 967,000港元)及201,600港元(二零零三年: 無)已轉讓並直接支付予銀行, 分別作為清償可換股債券之利息及發行可換股債券之相關開支。

5. 稅項

	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
本集團:		
即期—香港		
年內支出	—	—
過往年度撥備不足	92	—
即期—其他地方	861	253
遞延稅項	1,753	—
	<hr/>	<hr/>
應估稅項:	2,706	253
聯營公司	3	515
共同控制企業	840	690
	<hr/>	<hr/>
年內之稅項支出	3,549	1,458

年內, 本集團於香港並無賺取應課稅溢利, 故並無就香港利得稅提撥準備(二零零三年: 無)。香港利得稅法定稅率為17.5%(二零零三年: 17.5%)。其他地區應課稅溢利之稅項乃根據本集團經營業務國家之適用稅率, 按現行有關法例、詮釋及慣例計算。

中國大陸企業所得稅之法定稅率為33%(二零零三年: 33%)。本公司於中國大陸成立之聯營公司新疆亞克斯資源開發有限公司(「新疆亞克斯」), 於二零零零年十二月三十一日止年度後之兩個年度獲豁免中國大陸之企業所得稅, 而根據中國大陸所得稅法, 其後三年可獲中國入息稅50%寬免。新疆亞克斯適用於中國大陸企業所得稅之標準稅率為33%。由於獲得這些豁免, 新疆亞克斯於截至二零零零及二零零一年十二月三十一日止之年度均獲豁免支付企業所得稅, 並須於截至二零零二、二零零三及二零零四年十二月三十一日止之年度繳付18%之企業所得稅。

本集團產生於香港之稅務虧損之遞延稅項資產為43,921,000港元(二零零三年: 44,124,000港元), 該等稅務虧損可抵銷引致該等虧損之公司日後的應課稅溢利, 而並無使用期限。由於該等稅損乃源自已有相當一段時間內持續虧損之附屬公司, 故遞延稅項資產未被確認。

本年內採納會計實務準則第12號(經修訂)。對二零零三年四月三十日本集團之遞延稅項資產或負債並無重大影響。因此財務報表內並無呈列上年度調整。

6. 每股虧損

每股基本虧損乃根據年內股東應佔虧損淨額185,000港元(二零零三年: 97,364,000港元)及年內已發行股份412,566,000股(二零零三年: 加權平均數346,997,326股)計算。

由於在有關年度未行使之購股權及未贖回之可換股債券對每股基本虧損有反攤薄影響, 因此並無披露截至二零零四年及二零零三年四月三十日止年度之每股攤薄虧損。

由於可換股票據所涉股份會按公平價格發行, 故假設並不存在攤薄或反攤薄影響, 因而計算每股攤薄虧損時並無計入可換股票據之影響。

股息

董事會不建議就本年度派發任何股息(二零零三年: 無)。

管理層討論及分析

業務回顧

於二零零四/二零零五年財政年度, 本集團營業額約為91,408,000港元, 與去年同期比較增加13%。股東應佔虧損減少97,179,000港元至185,000港元。管理層有信心本集團將於來年成功轉虧為盈。

金融服務

二零零三年五月非典型肺炎疫情減退後，香港經濟出現V型反彈。市場氣氛顯著改善，旅遊、出口、零售等行業之業務大幅增長，成為帶領經濟復甦之火車頭。物業市場及金融服務亦漸見起色。通縮壓力拖慢世界經濟強國的經濟；如今，壓力出現減退跡象。於二零零三／二零零四年財政年度年中，明顯可見熱錢流向中國發展熾熱之市場或本地金融市場。

本集團的股票經紀部迅速抓緊此機遇，因而令回顧年內錄得非常可觀回報。經紀費收入及內部投資收益均顯著上升，與上個財政年度同期相比，綜合增幅為115%。於信貸控制方面，該部門嚴格遵從管理層所制定之風險管制政策。因此，於回顧期內，為呆賬之撥備金額微不足道。

黃金買賣業務方面，於截至二零零四年四月三十日止財政年度，部門之買賣虧損超過1,000,000港元，去年則為收益3,800,000港元。市場環境嚴峻以及高槓桿效應之買賣引致該等虧損。本集團矢志加強部門之買賣業務，並嘗試減低槓桿效應之程度，以減低風險。

基本金屬

於業務回顧期內，本公司秉持既有策略，減少涉足波動頻仍之金屬市場。基本金屬部門只維持與經篩選客戶之貿易，而鋁廠之貢獻則保持穩定。於年內本集團亦已出售部分採礦業務之投資，取得約9,000,000港元之收益。

前景

雖然中國目前採取嚴厲措施控制經濟，加上地區政治威脅、油價及利率上升均不時會為市場帶來負面變數，但本集團預計目前金融服務市場之強勁勢頭將延續至明年。然而，本集團認為，多項有利市場之因素亦同時存在。當中包括落實執行CEPA(更緊密經貿關係安排)、本地經濟出現復甦、內地遊客持續抵港、日本及美國市場強勁復甦，都能給予本地金融市場有利而明確之方向。此外，香港已確立其為內地公司尋求海外上市及外地資金之理想地區，令香港股票市場可望進一步健康及蓬勃發展，以達致所有本地經濟參與者受惠。

整體來說，隨著世界上大部份主要經濟區域持續復甦，香港亦會受惠，本集團對此情況抱審慎樂觀之態度。市場氣氛於本年內將維持良好。為抓緊機會，本集團嘗試為市場提供更多金融產品及綜合服務，其中一項嘗試為重新開始期貨業務，並同時為客戶提供更廣泛之槓桿式金融產品，旨在嘗試穩定本集團之核心股票交易業務週期性盈虧，以滿足不同時間於不同部份之市場所出現之需求。

本集團秉持現行策略，精簡金屬業務，並預期會謹慎地參與金屬貿易。若出價合理，將進一步減少採礦業務之投資。

其他分類

企業及其他分類包括持有投資物業及貸款融資、與及企業收支項目。本分類之業績主要由投資物業之重估盈餘約26,000,000港元、出售附屬公司若干股權之已兌現收益約9,000,000港元以及扣除企業開支約20,000,000港元構成。

資本結構

於二零零四年四月三十日，本集團未贖回之可換股票據為8,000,000港元，利率為2%；未贖回之可換股債券為150,000,000港元，利率為4.25%，分別須於二零零四年十月及二零零六年一月償還。

天行國際(控股)有限公司

流動資金及財政資源

於二零零四年四月三十日，本集團之流動比率約為111%，而流動資產淨值約為8,113,000港元，本集團之負債資產比率(即銀行借貸、可換股債券及其他計息貸款之總額除以股東權益)約為251%。

主要投資、重大收購及出售

本公司管理層透過出售只能產生有限現金流量或帶來虧損的投資，並購入能改善本集團財務狀況的投資，定期回顧所有投資之回報，以調整投資組合。於回顧年內，本集團出售附屬公司的若干股權。出售該些股權產生收益約9,000,000港元。

貨幣結構

由於大部份交易(包括借貸)以美元、港元或人民幣進行，故此本集團承受之外匯波動風險有限。該等貨幣之匯率在年內相對穩定，因此並無重大外匯風險。

本集團資產抵押

於二零零四年四月三十日，本集團已將其所有位於香港，賬面淨值分別達38,034,000港元及135,366,000港元之租賃土地和樓宇及投資物業質押，作為其銀行融資之抵押品。

僱員及薪酬政策

於二零零四年四月三十日，本集團僱員總數約80名。本集團招聘及擢升員工乃按其對所任職位之貢獻及其發展潛質而定。在制定員工薪酬及福利政策時，本集團首要考慮彼等之表現及市場當時之薪酬水平。本集團提供予僱員之福利包括培訓、公積金及醫療津貼。本集團為高級職員設立之購股權計劃，旨在整合彼等之責任、職權及福利。

或然負債

於回顧年內，本集團出售Alexis Resources Ltd. (「Alexis」)之部分權益予Belmont Holdings Group Ltd. (「Belmont」)，本公司保證向Belmont發放截至二零零五年四月三十日及二零零六年四月三十日止年度Alexis之股息，分別不少於2,740,000港元及913,000港元。

審核委員會

本公司已根據上市規則附錄十四最佳應用守則之規定成立審核委員會，目前成員包括兩名獨立非執行董事。委員會之職權範圍乃參考香港會計師公會於一九九七年十二月頒佈之「成立審核委員會指引」制定。年內，審核委員會開會兩次，審閱本集團之關連交易以及中期報告與年度報告，並且與管理層討論審核、內部監控及財務匯報事宜。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

年內，本公司並無贖回任何本公司任何上市證券，其附屬公司亦無購回或出售本公司任何上市證券。

在聯交所網址刊登業績

載有本集團根據上市規則附錄十六第45(1)至45(3)段規定的所有資料，將在聯交所的網址(<http://www.hkex.com.hk>)上刊登。

延遲公佈業績原因

本公司原先預計於二零零四年八月二十三日公佈本集團截至二零零四年四月三十日止年度之經審核綜合業績。但由於本公司核數師需要較多時間取得所需資料以完成核數工作，業績公佈延遲至本公佈日期。除上述事項外，本公司董事認為並無其他事項需要本公司股東注意。

天行國際(控股)有限公司

暫停及恢復股份買賣

應本公司要求，本公司之股份已於二零零四年八月二十四日上午九時三十分起暫停於香港聯合交易所有限公司買賣，以待發表本公佈。本公司已向聯交所申請其股份於二零零四年八月二十六日上午九時三十分起恢復買賣。

代表董事會
董事總經理
張德熙

香港，二零零四年八月二十五日

執行董事：

張人龍先生 CBE, OstJ, JP (主席)
張德熙先生 (副主席及董事總經理)
陳奕輝先生 (副董事總經理)
蘇伯貴先生
張錫強博士

獨立非執行董事：

趙不渝先生
陳嘉齡先生

* 僅供識別

請同時參閱本公佈於星島日報二零零四年八月二十六日刊登的內容。